




navale<sup>®</sup>

[www.navale-offenbach.de](http://www.navale-offenbach.de)

**SPEISEN UND GETRÄNKE**

# FRÜHSTÜCK

- 1. LA PÉNICHETTE**  €4.90  
ORIGINAL FRANZÖSISCHES CROISSANT (A) ODER SCHOKOCROISSANT (A), BUTTER (F), MARMELADE, INKL. EINEM KAFFE ODER CAPPUCCINO
- 2. KUTTER**  €6.90  
SCHNITTKÄSE (F), SCHINKEN (2,4,5), SALAMI (2,4,5), BUTTER (F), MARMELADE, ZWEI KNUSPRIGE BRÖTCHEN (A)
- 3. LA GONDOLA**  €9.50  
PARMASCHINKEN (2,4,5), FENCHELSALAMI (2,4,5), PECORINO, GORGONZOLA (F), EIN GEKOCHTES BIO-EIB, KONFITÜRE, BUTTER (F), ZWEI KNUSPRIGE BRÖTCHEN
- 4. EL GALEON**  €9.50  
SERRANO-SCHINKEN (2,4,5), QUESO MANCHEGO, ZIEGENFRISCHKÄSE (F), EIN GEKOCHTES BIO-EIB, OLIVEN (7), KONFITÜRE, BUTTER (F), ZWEI KNUSPRIGE BRÖTCHEN (A)
- 5. PENTERES**  €9.50  
SCHAFSKÄSE (F), GEBRATENER HALLOUMI, IN EI (B), GEBRATENE BROTSCHNITTEN (A), OLIVEN (7), TOMATEN, GURKEN, GRIECHISCHER NATURJOGHURT (F) MIT HONIG UND MANDELN
- 6. GULET**  €8.50  
MENEMEN - EIERSPENNE (B)  
MIT GEBRATENEN TOMATEN, PAPRIKA UND ZWIEBEL, EINGELEGTEN OLIVEN (7), BUTTER, DAZU BAGUETTE (A)
- 7. NARROWBOAT**  €9.50  
KRÄUTERRÜHREI (B) AUF TOAST (A), BAKED BEANS, CHAMPIGNONS, GEGRILLTE TOMATEN, KLEINE WÜRSTCHEN, BUTTER (F), BAGUETTE (A)
- 8. PACKRAFT**  €7.50  
FRISCHE FRÜCHTE DER SAISON MIT MÜSLI (A) IN FETTARMEM JOGHURT (F), EIN GEKOCHTES BIO-EI (B), FRUCHTIGE KONFITÜRE, BUTTER (F), ZWEI KNUSPRIGE BRÖTCHEN (A)
- 9. FLEUTE**  €11.90  
INTERNATIONALE KÄSEAUFWAHL (F), TRAUBEN, NÜSSE, OLIVEN (7), GETROCKNETE TOMATEN, CHUTNEY, BUTTER (F), BRÖTCHEN (A) ODER BAGUETTE (A)
- 10. MONITOR**  €6.50  
DREI PANCAKES (A) MIT FRISCHEN FRÜCHTEN, WAHLWEISE MIT AHORN-SIRUP, NUTELLA (D) ODER MARMELADE
- 11. VEGAN TRAVEL**  €8.50  
NUSSMUS (D), MARMELADE, OLIVEN (7), KLEINER OBST-SALAT, ALSAN-BIO, DINKELBRÖTCHEN (A), BAGUETTE (A), 0,1L SAFT NACH WAHL
- 12. NAVALE** €16.90  
RÄUCHERLACHS (C) MIT MEERRETTICH-CRÈME, BRESAOLA, FENCHELSALAMI (2,4,5), MANCHEGO, ZIEGENFRISCHKÄSE (F), BRIE (F), SCHNITTLAUCHRÜHREI (B), FRISCHER OBST-SALAT, NATURJOGHURT (F), MÜSLI (A), HONIG, EIN CROISSANT (A), BRÖTCHEN-AUFWAHL (A), 1 GLAS PROSECCO ODER FRISCHER ORANGENSAFT

## EIERSPEISEN

### CLASSIC

DREI RÜHR- ODER SPIEGELEIER (B), BUTTER (F), BAGUETTE (A)

€5.70

### NAVALE OMELETTE

DREI EIER (B), TOMATEN, PAPRIKA, ZWIEBEL, FETA (F), DAZU BUTTER (F), BAGUETTE (A)

€7.90

### AVOCADO SQUASH

ZWEI POCHIERTE EIER (B) AUF GERÖSTETEM BROT (A), GUACAMOLE, BEILAGENSALAT

€7.50

### WILD ALASKA

ZWEI RÜHREIER (B) AUF GERÖSTETEM BROT (A) MIT GERÄUCHERTEM LACHS (C) UND MEERRETTICH, BEILAGENSALAT

€8.20

## SPECIALS

### PORRIDGE

HAFERBREI (A) MIT TRAUBEN, BANANE, HONIG

€4.90

### SUPERFOOD – CHIA – GLAS

CHIA SAMEN IN MANDELMILCH MIT FRISCHEN FRÜCHTEN

€5.90



## FRISCHER OBSTSALAT

### FRÜCHTE DER SAISON

€5.90

### NAVALE JOGHURT

JOGHURT (F), HONIG MIT GERASPELTEN MANDELN

€4.50



Allergene :

A Glutenhaltiges Getreide : Weizen, Dinkel, Roggen, Gerste, Hafer o. Hybridstämme davon, B Eier, C Fisch, D Erdnüsse, E Soja, F Milch (Laktose u. Milcheiweiß), G Schalenfrüchte, H Sellerie, I Senf, J Sesamsamen, K Schwefeldioxid, L Lupine, M Weichtiere, N Krebstiere, O Lecitine, P Soja



## EXTRAS

PORTION BUTTER (F) , FRISCHKÄSE (F) , MARMELADE, HONIG ODER NUTELLA (D)	€0.70
PORTION AHORNSIRUP ODER NUSSMUS (D)	€1.50
EIN BRÖTCHEN (A) , ZWEI SCHEIBEN TOAST (A) ODER EINE SCHEIBE VOLLKORBROT (A)	€0.90
EIN VOLLKORN (A) - ODER DINKELBRÖTCHEN (A)	€1.20
EIN CROISSANT (A) ODER SCHOKOCROISSANT (A)	€1.50
EIN GEKOCHTES BIO-EI (B)	€1.20
PORT. PARMA (2,4,5) - O. SERRANO-SCHINKEN (2,4,5), FENCHELSALAMI (2,4,5), BRESAOLA O. GRAVED LACHS	€3.90
PORTION WEICHKÄSE (F,1), SCHNITTKÄSE (F,1), SCHAFSKÄSE (F)	€2.00
PORTION FRÜCHTEMÜSLI (A,K), WAHLWEISE MIT MILCH (F) ODER NATURJOGHURT (F)	€3.50

## FLAMMKUCHEN HERZHAFT MIT...

SPECK (2,4,5) UND ZWIEBELN	€7.50
SPECK (2,4,5), ZWIEBELN UND KÄSE (F,1) ÜBERBACKEN	€7.90
SPECK (2,4,5), ZWIEBELN, FRISCHEN CHAMPIGNONS UND KÄSE (F,1) ÜBERBACKEN	€8.90
SCHAFSKÄSE (F) , PEPPERONI	€6.90
SCHAFSKÄSE (F) , TOMATEN, KNOBLAUCH UND PEPPERONI	€8.90
MOZZARELLA (F) , TOMATEN, PEPPERONI UND ZWIEBELN, WEISEKÄSE (F) , (SCHARF)	€9.50
MOZZARELLA (F) , PESTO, RUCOLA, PEPPERONI UND TOMATEN, WEISEKÄSE (F)	€9.50
BLATTSPINAT, SCHAFSKÄSE (F) UND KNOBLAUCH, PEPPERONI	€9.50
WEISSKÄSE (F) , PARMASCHINKEN (2,4,5), RUCOLA, PEPPERONI UND KÄSE (F,1) ÜBERBACKEN	€9.90
SERRANO-SCHINKEN (2,4,5), TOMATEN UND PARMESAN	€9.90
SCHAFSKÄSE, PEPPERONI, THUNFISCH	€9.90
SUCUK (TÜRKISCHE KNOBLAUCHWURST)	€9.90



# VORSPEISEN

## ANTIPASTI - TELLER

GEGRILLTES GEMÜSE, GEFÜLLTE TOMATEN, PEPERONI, OLIVEN (7) UND ZIEGENKÄSE (F)

€9.90

## CARPACCIO

RINDER-CARPACCIO MIT RUCOLA, PARMIGIANO REGGIANO (F), BALSAMICO

€9.90



# SALATE

## GEMISCHTER SALAT

FRISCHER GEMISCHTER SALAT, PAPRIKA, MAIS UND GURKEN, OLIVEN-ÖL

€6.50

## THUNFISCH SALAT

FRISCHER GEMISCHTER SALAT, THUNFISCH (C), MAIS, PAPRIKA, GURKEN UND TOMATEN

€8.90

## SALAT MIT HÄHNCHENBRUSTSTREIFEN

FRISCHER GEMISCHTER SALAT MIT GEGRILLTEN HÄHNCHENBRUSTSTREIFEN

€8.80

## NAVALE VEGI-SALAT

FRISCHER GEMISCHTER SALAT MIT GEGRILTEM GEMÜSE

€8.80

# ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN

## PASTA AL OLIO (A)

PASTA MIT OLIVENÖL, KNIENBLAUCH UND PEPERONI

€6.50

## PASTA VEGETARIO (A)

MIT FRISCH GEBRATENEM GEMÜSE UND OLIVENÖL

€7.90

## VEGETARISCHE MAULTASCHEN (A)

MAULTASCHEN IN TOMATENSAHNESAUCE (F), MIT GEGRILTEM GEMÜSE

€8.90

## PASTA POLLO

GEGRILLTE HÄHNCHENSTREIFEN UND CHAMPIGNONS MIT SAHNESAUCE (F)

€8.90

## TRES FORMAGGI

PARMEGIOANO REGGIANO (F), GORGONZOLA (F), FETA (F) UND SAHNESAUCE (F)

€8.90

## TAGLIATELLE SALMONE

TAGLIATELLE MIT LACHS (C) IN TOMATENSAHNESAUCE (F)

€12.50

## FETTUCCINE ITALIANO

FETTUCCINE ODER SPAGHETTI IM PARMIGIANO-REGGIANO-LAIB 24 MONATE GEREIFT

€12.50

## FETTUCCINE TRÜFFEL

FETTUCCINE ODER SPAGHETTI IM PARMIGIANO-REGGIANO-LAIB MIT OLIVENÖL UND TRÜFFEL

€17.50

## ARANGONI SICILIANI - VERSCHIEDENE GEFÜLLTE & FRITTIERTE REISBÄLLCHEN

3,50 € pro St.





# SNACKS

## CHICKEN MEETS BREAD

GEFLÜGELSALAT MIT TOMATEN, OLIVEN (7), RUCOLA & JOGHURT AUF KNUSPRIGEM BAUERNBROT

€8.50

## FAJITA-MEX

KIDNEYBOHNEN, MAIS, HÄHNCHENSTREIFEN UND SALSA-SOBE

€8.50

## QUESADILLA CAPRESE

TORTILLA MIT TOMATEN, MOZZARELLA, PEPPERONI UND GUACAMOLE

€8.50

# KUCHEN / WAFFEL / CRÊPES

## CRÊPE (A) ODER WAFFEL (A) MIT ...

PUDERZUCKER, SAHNE (F)

€3.90

NUTELLA (D), SAHNE (F)

€4.50

ZIMT & ZUCKER, SAHNE (F)

€4.50

NUTELLA (D) UND BANANE

€5.90

1 KUGEL EIS (F,1)

€5.40

HEIßEN KIRSCHEN ODER ROTER GRÜTZE

€5.90

APFELMUS

€4.50

EXTRA SAHNE (F)

€1.00

# TURKISH CLASSICS

## MANTI MIT YOGHURT UND SALATBOUQUET

KLEINE TEIGBÄLLCHEN GEFÜLLT MIT HACKFLEISCH

€9.90



## ICLI KÖFTE MIT SALATBOUQUET UND YOGHURT DIP

BULGUR-NUSS-BÄLLCHEN GEFÜLLT MIT HACKFLEISCH

€10.90



## WARME GETRÄNKE

### VEGANE KAFFEESPEZIALITÄTEN

<b>ESPRESSO (9)</b>	€2.10
<b>DOPPELTER ESPRESSO (9)</b>	€3.20
<b>ESPRESSO MACCHIATO (9)</b>	€2.40
<b>CAFFÈ IN GHIACCIO (9)</b> ESPRESSO MIT MANDELSIRUP UND EISWÜRFELN	€3.60
<b>KAFFEE (9)</b>	€2.40
<b>DOPPELTER KAFFEE (9)</b>	€3.90
<b>CAPPUCCINO (9,F)</b>	€2.90
<b>AFFOGATO ESPRESSO</b> MIT VANILLEEIS (9,F)	€3.60
<b>MOCCACINO ESPRESSO</b> MIT HEIßER SCHOKOLADE (9,F)	€3.40
<b>WHITE MOCCACINO</b> ESPRESSO MIT HEIßER WEIßER SCHOKOLADE (9,F)	€3.40
<b>FLAT WHITE</b> DOPPELTER ESPRESSO MIT AUFGESCHÄUMTER MILCH (9,F)	€3.50
<b>MILCHKAFFEE (9,F)</b>	€3.40
<b>LATTE MACCHIATO (9,F)</b>	€3.20
<b>TÜRKISCHER MOCCA (9)</b>	€2.50
<b>FRAPPÉ (9,F)</b>	€3.20
<b>CAFFÈ CORRETTO</b> ESPRESSO (9) MIT GRAPPA	€4.50
<b>CAFFÈ BAILEYS MIT SAHNE (9,F)</b>	€4.50
<b>EXTRA SHOT</b>	€0.90
<b>EXTRA SOJA- ODER MANDELMILCH</b>	€0.70




## HEIßE SCHOKOLADE

Inhaltsstoffe :


1 mit Farbstoff, 2 mit Konservierungsstoff, 3 mit Antioxidationsmittel, 4 mit Geschmacksverstärker, 5 mit Phosphat, 7 geschwärzt, 8 enthält eine Phenylalaninquelle, 9 Koffeinhaltig, 10 Chininhaltig, 11 mit Süßungsmittel, 14 mit Taurin, 15 mit erhöhtem Koffeingehalt (32mg/100ml)

## HEIßE SCHOKOLADE



<b>NOIR</b>	€2.80
<b>BLANC</b>	€2.80
<b>CLASSIC</b>	€2.80
<b>SCHOKOLADE MIT AMARETTO &amp; SAHNE (F)</b>	€3.90
<b>EXTRA SAHNE (F)</b>	€0.70
<b>WARME MILCH MIT HONIG (F)</b>	€2.20

## TEE



<b>WILD BERRY</b>	€2.90
<b>HIGHLAND DARJEELING / SUPERIOR EARL GREY</b>	€2.90
<b>HIGHLAND GREEN TEA / INTENSE PEPPERMINT</b>	€2.90
<b>INGWER - ZITRONE / INGWER - ORANGE (FRISCH)</b>	€3.30
<b>INGWER - MINZE (FRISCH)</b>	€3.30
<b>NANA TEE (FRISCH)</b>	€3.20
<b>HEIßE ZITRONE (FRISCH)</b>	€3.30
<b>CHAI LATTE BIO</b>	€3.70
<b>MATCHA LATTE BIO</b>	€4.10
<b>EXTRA HONIG</b>	€0.70
<b>EXTRA INGWER</b>	€0.70



# HAUSGEMACHTE LIMONADEN

## NAVALE NADE

0,3l €4.30

SORTEN – ERDBEERE, HIMBEERE, WALDBEERE, MANGO, HOLUNDER, ANANAS, KIWI  
WALDMEISTER, KOKOS, KARAMELL, LAVENDEL (1,2,3,4)

## ÖZI-MINZE

0,3l €4.90

ENERGY DRINK (1,3,9,14,15), MINZE MIT CRUSHED ICE

## ÖZI-LIMETTE

0,3l €4.50

LIMETTE, MINZE MIT CRUSHED ICE

## NAVALE EIS-TEE

0,3l €4.30

SCHWARZTEE MIT FRISCHEM ZITRONENSAFT UND HONIG, FRÜCHTEN

## EISKAFFEE

0,3l €4.50

## EISSCHOKOLADE

0,3l €4.50

## FRAPPÉ

€3.20

## MILCHSHAKE - VERSCHIEDENE SORTEN

0,3l €4.50



# ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

<b>COCA COLA (1,3,9)</b>	0,25l	€2.80
<b>COLA LIGHT (1,3,9)</b>	0,25l	€2.80
<b>COLA ZERO (1,3,9)</b>	0,25l	€2.80
<b>FANTA (1,3)</b>	0,25l	€2.80
<b>SPRITE (2,3)</b>	0,25l	€2.80
<b>SPEZI (1,9)</b>	0,25l	€2.80
<b>TRADE ISLANDS ICED TEA, LEMON LIME, SUNNY PEACH, BLUEBERRY POMEGRANATE, TEA &amp; HERBS MINT ,N' LIME</b>	0,33l	€3.00
<b>MINERALWASSER TAUNUSQUELLE CLASSIC</b>	0,25l	€2.50
<b>MINERALWASSER TAUNUSQUELLE CLASSIC</b>	0,75l	€4.50
<b>MINERALWASSER TAUNUSQUELLE MEDIUM</b>	0,25l	€2.50
<b>MINERALWASSER TAUNUSQUELLE MEDIUM</b>	0,75l	€4.50
<b>SCHWEPPE'S TONIC WATER (10)</b>	0,2l	€2.90
<b>SCHWEPPE'S GINGER ALE (1)</b>	0,2l	€2.90
<b>SCHWEPPE'S BITTER LEMON (10)</b>	0,2l	€2.90
<b>ORANGINA (1)</b>	0,2l	€2.90
<b>RED BULL ENERGY DRINK (1,3,9,14,15)</b>	0,25l	€3.90
<b>RAPP'S ORANGENSAFT, MARACUJANEKTAR, CRANBERRYNEKTAR, APFELSAFT</b>	0,3l	€3.50
<b>SAFTSCHORLEN</b>	0,3l	€2.90
<b>FRISCH GEPRESSTER ORANGENSAFT</b>	0,25l	€3.90

## CIDER



### SOMERSBY CLIP OVER ICE

APPLE / BLACKBERRY

DER FRUCHTIG-FRISCHE CIDER AUS LECKEREN ÄPFELN,  
NATÜRLICH OHNE KÜNSTLICHE FARB- UND AROMASTOFFE.  
EISGEKÜHLT SERVIERT MIT DEM NEUESTEN CLIP OVER ICE.



0,33l

€4.90



## WEINE



0,2l 0,7l/ 0,75l

<b>SPÄTBURGUNDER (K) - KARL MAY, ROT HALBTROCKEN</b>	€6.50	€19.50
<b>SUD PRIMITIVO DI MANDURIA (K) , ROT TROCKEN</b>	€6.50	€19.50
<b>YAKUT KAVAKLIDERE (K) , HAUSWEIN, ROT TROCKEN</b>	€5.50	€18.50
<b>RIESLING (K) - LOUIS GUNTRUM, WEIß TROCKEN</b>	€6.50	€19.50
<b>RIESLING (K) - LOUIS, WEIß TROCKEN</b>	€6.50	€19.50
<b>CANKAYA KAVAKLIDERE (K) , HAUSWEIN, WEIß TROCKEN</b>	€5.50	€18.50
<b>MERLOT ROSÉ (K) – PFALZ, HALBTROCKEN</b>	€6.50	€19.50
<b>BRUNELLO DI MENTALCINO - TROCKENER ROTWEIN</b>		€89
<b>SYRAH - TERRE SICILIANE, TROCKENER ROTWEIN</b>	€6.50	€19.50

## SEKT

	0,1l	0,7l
<b>WINTERLING - PINOT ROSÉ BRUT CREMANT, SCHAUMWEIN (K)</b>	€6.50	€37.50
<b>WINTERLING - CUVÉE BLANC BRUT CREMANT, SCHAUMWEIN (K)</b>	€6.50	€37.50
<b>PROSECCO (K) - PONTE TREVISO, EXTRA TROCKEN</b>	€4.90	€31.50
<b>CHAMPAGNER (K) MOËT &amp; CHANDON</b>	0,75l	€74.00
<b>HUGO</b>	0,25l	€6.50
<b>APEROL SPRITZ</b>	0,25l	€6.50

## BIER

<b>WELTMEISTER BIER FAUST - FEIN HERB PILSENER (A)</b>	0,33l	€3.30
<b>WELTMEISTER BIER FAUST - ALKOHOLFREIES PILSENER (A)</b>	0,33l	€3.30
<b>WELTMEISTER BIER FAUST - HELLES / DUNKLES HEFEWEIZEN (A)</b>	0,5l	€4.20
<b>WELTMEISTER BIER FAUST - ALKOHOLFREIES HEFEWEIZEN (A)</b>	0,5l	€4.20
<b>MECKATZER WEISSGOLD (A)</b>	0,33l	€3.20
<b>MECKATZER LÖWENBRÄU - WEIZEN, HELL ODER DUNKEL (A)</b>	0,5l	€4.20
<b>MECKATZER RADLER (A)</b>	0,33l	€3.50





**navale**

**Navale**

**[www.navale-offenbach.de](http://www.navale-offenbach.de)**

**Hafeninsel 6**

**63067 Offenbach**



**Navale**



**navale\_offenbach**

Informationen zu Allergenen erhalten Sie auf Nachfrage bei unseren Service-MitarbeiterInnen. Diese stellen Ihnen auch gerne eine schriftliche Dokumentation zur Verfügung.